

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 30

**Artikel:** 5km Strandbad Bern  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-752993>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Kilometer 0:** Das Eisbaden in Bern, und im demokretischen Kleidungsstück, die Badelinge, ebnelt sich der Berner. Steigt er aus dem kalten Aerenwasser, so gröhelt er sich gerne im «Allobrothron» ein Glas Milch oder Seltwasser, ein Teller warme Suppe und ein gewichtiges Stück Brot.



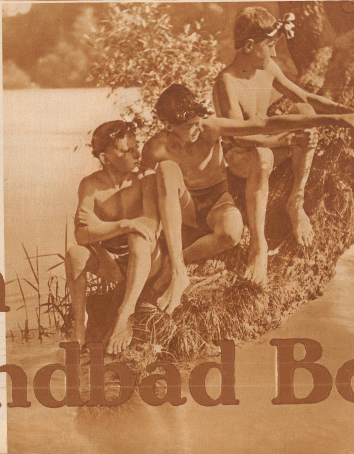
**Bild rechts: Kilometer 5:** Mit Kinderwagen, Grammophon und Schwimmtreibe bewaffnet, kommen Sonntags die Familien schwermütig angetrieben. Am Werktag geht's ruhiger zu, und erst am Tage haben plätschen im Wasser.



**Bild links: Kilometer 1:** Zwei Wege führen ins Wasser. Der Bedrückte steigt die bemoozten Sandbänke hinauf, um sich mit der großen Zelle die Temperatur des Wassers. Der Kühne aber stürzt sich mutig vom Fels in die Fluten.



**Kilometer 1:** Wer die Eisenzeit liebt, fucht die Sande und ruht hier in die Stille der Natur aus. Ab und zu kann es aber einen unruhigen Pfeiler passieren, daß er eine Sonnenbrille liegen läßt — ob er sie auf dem Fundament wieder findet?



**Recht unbekannt: Kilometer 4:** Die Seerosen sind der Stolz des «Grunder». Bevor diese Trophäe nicht sein Haupt zielt, kann er seinen Mühsal nicht imputieren. Hat er die Blüten erobert, so wieder er die Kanäle um Sina und Schiffe und treibe juchend flutend.



**Kilometer 3:** Die Kinderparade in den Aeren spielen können die Kleinen geteilt spielen und sich nach Herdentrot vorwärts.

# 5 km Strandbad Bern

Foto-Graf